

пѣмѣнтѣ, скѣлдатѣ в сѣмѣе еѣ, вѣктѣмѣ а допрѣмѣ де а кѣноаште че ереа омѣлѣ че ѣвѣа!...

Вѣдепеа кадаврѣлѣ пѣрѣнтѣлѣ сѣѣ, че мѣрѣсе в сѣна дѣн ачѣле лѣнте ла кѣре кѣ-
пѣтанѣлѣ Рѣманѣ ереа тотѣ-д'аѣна сѣфлѣтѣлѣ
вандѣ сале, о вѣмпрѣсѣнѣсе аша де мѣлѣтѣ,
вѣкѣтѣ тотѣ че еа маѣ пѣтѣ сѣ факѣ, ереа де
а да ачѣлѣ дѣпѣтѣ фаталѣ.

Кѣпѣтанѣлѣ ла вѣдепеа кадаврѣлѣ пѣ
вѣрѣсѣ о лѣкрѣмѣ, пѣ скоасѣ ѣн сѣсѣпѣнѣ, дар
тѣрѣсѣрѣле сале вѣтѣр'ѣнѣ мѣментѣ вѣфѣдѣшарѣ
тоате дѣрѣрѣле ѣменѣшѣ!.... тоате аѣонѣле вѣ-
фѣрѣнѣлѣ!... Ка ѣнѣ арѣвѣрѣ, че тѣрѣсѣнѣтѣ де
фѣлѣчѣрѣ, се кѣнсѣмѣ вѣтѣр'ѣ клѣпѣ, маѣ вѣнаѣте де
а'л вѣдеа чѣнева арѣзѣндѣ, вѣна са се сѣфѣрѣмѣсе,
лѣкрѣмѣле сале вѣчѣтѣсе, шѣ сѣсѣпѣнѣле сале
фѣрѣ вѣнекатѣ, маѣ наѣте де а фѣ сѣмѣте де
чѣне-ва !....

Рѣдѣкарѣмѣ кадаврѣлѣ пѣ кѣре вл адѣ-
сѣрѣмѣ в мѣнѣстѣре сѣре а'лѣ вѣгрѣна.

Ванда кѣпѣтанѣлѣ лѣнсѣтѣ де шѣфѣлѣ еѣ че
вѣнеѣѣнѣсе, ка ѣнѣ корѣлѣ лѣнсѣтѣ де сѣфлѣтѣлѣ
сѣѣ се рѣсѣмѣ. Кѣпѣтанѣлѣ вѣсѣ рѣмѣсе тотѣ
в ачѣлѣ лѣкѣ, нѣмѣшкатѣ. Нѣчѣ о пѣтѣре ѣ-
мѣнеаскѣ пѣ'лѣ аѣ пѣтѣтѣ сѣмѣлѣ де аѣѣѣ.
Кѣ пѣрѣлѣ сѣѣ алѣвѣтѣ, кѣ фѣрѣнтеа са вѣкрѣ-
дѣтѣ, кѣ рѣвѣрѣеа са сѣлѣватѣкѣ, вѣдоѣтѣ ка ѣн

арборѣ здровитѣ де фѣртѣні, чѣнева н'арѣ фи кпрезтѣ нѣчѣ одатѣ кѣ омѣлѣ ачѣста аѣ пѣтѣтѣ фи одатѣ атѣт де маре, атѣт де бравѣ, атѣт де џене-
 посѣ! кѣ омѣлѣ ачѣста а фѣкѣтѣ атѣта сѣрвѣнѣрѣ
 патрѣѣ сале! Астфелѣ кѣте одатѣ шѣ о наѣие
 маре ѣн трекѣтѣ о наѣие де ероѣ, е ѣѣтѣтѣ де
 челе-лаѣте нѣмаѣ пентрѣ кѣ фѣртѣнеѣе че аѣ
 трекѣтѣ асѣпрѣѣ ѣнтр'ѣнѣ шѣрѣ де маѣ мѣлѣ
 секоѣ неконтѣнѣтѣ, аѣ фѣкѣт'о сѣ поарѣе а-
 парѣндеѣе ѣнор ланѣѣрѣ; ѣѣтѣндѣ кѣ табѣлоѣлѣ
 ачѣсторѣ дѣрепѣ, сѣфѣпѣте ѣн солѣтѣдѣне . еѣте
 доѣада чеа маѣ палпавѣлѣ кѣ еа ѣе а слѣ-
 жѣтѣ де сѣѣт ѣн тотѣ тѣмпѣлѣ ачѣста де неѣе-
 рѣѣрѣ, шѣ кѣ рѣнѣѣе че поарѣтѣ ѣе а доѣѣн-
 дѣтѣ не кѣмпѣлѣ ѣѣтѣѣ, комѣѣтѣндѣ пентрѣ не-
 атѣпнаѣеа лорѣ, шѣ кѣ еѣе ѣн локѣ де а фи
 ѣн тѣлѣ сѣре а 'ѣ тѣгѣдѣѣ наѣѣонаѣѣтѣе шѣ
 неатѣпнаѣеа, сѣнѣт ѣнѣ дрѣнтѣ ал еѣ ѣн фаѣа а-
 чѣсторѣа сѣре а ѣе чеѣе шѣ лорѣ акѣмѣ ѣн
 глас маѣе ѣндекаѣеа лорѣ шѣ о парѣе
 дѣн чеѣа че ѣе а датѣ еа атѣ:чѣ! Дар м'ам
 рѣтѣѣѣтѣ пѣѣѣнѣ фѣкѣндѣ ачѣеаѣтѣ компарѣ-
 ѣѣе, кѣѣѣ омѣлѣ лобѣтѣ де неноѣоѣѣѣе нѣмаѣ
 аѣеа нѣчѣ ѣнѣ ѣѣѣторѣ, ѣар о наѣие де шѣ ѣн
 ланѣѣрѣ кѣарѣ, де шѣ ѣѣтѣтѣ, еа ѣнсѣ нѣ тѣе-
 ѣѣе сѣ дисѣеѣе де каѣѣа са кѣар ѣнаѣѣѣа
 морѣмѣнтѣлѣѣ сѣѣѣ. Еа аѣе пентрѣ дѣнѣа тотѣ'аѣ-

na kîte o penepaŋie noŋt ka s'o sakrifiche pe
altarul patriotismul, ea trebe s' komba-
t' langŋrile sale kiar' mî atŋn'î kînd' ar'
mî k' va mŋri fŋr' a le zdrowi! N' poate
dovîndi libertatea, dar poate înk' s' moar'
k' glorie, în lok' de a tr'î în langŋrî k'
rŋmine!.. Mî în fine mî moartea e o liber-
tate!.. Mî ea pŋne ŋn' termen' sŋferinŋei!....

Kînd' adŋserm' korŋul în kŋrtea m'p-
n'ŋstipei, kînd' încerp'm' s' pŋeg'tim' da-
toriile fŋnebre, ŋŋna fat' încerp' s' mî vie în
sine, pana ei de mî primeŋdioas', îns' n'î
kazzase moartea mî peste pŋuin' ea eŋea
skŋpat'!...

O n' poŋi' s' mî ekspim' tot' ŋe am'
simŋit', kînd' am' vŋzŋt' o vie! Odat' n' mai
în viaŋa mea am' mai gŋstat' asemenea mî-
nŋte!...

Dar kît' de skŋm' trebeas' plŋtesk'
aŋea ferichipe d'ŋn' minŋt'!

Skŋnasem de a o vedea moart' ka s'
am' îndoita dŋpepe s' o vŋz' nebŋn'! Moar-
tea ei n' ap' fi fost' uimik' în komparaŋie k'
dŋpepea de a o vedea tot' minŋtul' sŋferin-
d' lîng' mine sŋt impesia ŋnop negre sŋ-
venipe, fŋr' aî pŋtea da ŋea mai mik' kon-
solacie, kŋŋî n' m' mai kŋnoaŋte, n' m'

mai îndelece, abia găstă kîte чева, mi toată zioa 'mî o petrece pe mormîntul pe care ai vîzît'o îndenşkiat, unde se poartă pentră sfîletul tatălui sîb pe care îl kpede îngropat în ачелъ lokъ.

Bederea kadavrului tatălui sîb, vederea asasinului sîb, care erea kiar omul че ea izbea; toate ачестea impresionase аша de mult spiritul ei inkît ачеста se zdrobise!...

Ачî, вътрîнл preotъ, mî isprîvi paraşia sa, okii sîi ereaş plîni de lacrimi se grîbi să le askъnză mî se skъl.

Eş însă ereamă kъrioş să află mî че а devenită kъnitанул Roman.

— Da kъnitанул, îl întреbai еш.

— Kъnitанул, zisse вътрîнл; ка kind kъцетъpile sale ereaş акъмă departe de întреbarea че'î fъчeamă, kъnitанул?... Şite bezî ачелъ tъpnъ pşinată, kовоаръте pînz în drepтлă sîb mî аколо îl veî vedea!

Ereamă аша de kъrioş să vîză pe omul ачеста, inkît şitaiş kiar de а multîmi pe kълъгъră pentрă paraşia sa mî kъ grabă mî îndрентаiş paşii spre lokul че'mî аръtase.

În totă timпălă ачеста kъцетъpile mele ereaş îndрентate la ачea simpatie а soartei,

че а екзистатѣ între ачесте дозѣ kreatѣre, ши kape е аша де парѣ între ної!....

În sfîrșitѣ въззї кѣ еreamѣ îndreptѣлѣ ачелї тѣрнѣ. Мѣ ѣїтаїѣ импрежѣрѣлѣ меѣ ши зѣрїїѣ ла о мїкѣ distanцѣ пе о stîнкѣ ѣнѣ омѣ între'o manta neagrѣ. Ел ѣїnea în mîнѣ о gitарѣ din kape skotea din kînd în kîndѣ niște sѣnete, kape пѣrea кѣ ереаѣ sѣspline- ле sѣfлетѣлї сѣѣ, niște sѣnete în kape чїне- ва simѣea toate дѣperїле оmenешї!....

Пѣрѣлѣ сѣѣ алѣѣ ши лѣngѣ; пîнtre kape niște віде negre. рѣмѣшїде але ѣнѣ tpekѣтѣ маї ferїче, кѣѣтаѣ în zadарѣ сѣ askѣнзѣ ѣр- меле нештерсе але тїмнѣлї, ереа легѣnatѣ де sѣflapea вїнтѣлї; palїda sa fizїonomie, че пѣ- tea сѣ dispѣste палоapea лѣнеї, инфѣнїша ѣр- меле нештерсе але sѣfepїнѣї. Okїї сѣї mapї че devenїse акѣм îngrozїtorї, се рѣтѣчеаѣ kînd în адїнчїмїле прѣпѣstїїлорѣ. kîndѣ în адїнчїмї- ле черѣрїлорѣ, пѣrea кѣ вроеаѣ сѣ sondeze vanїtatea ѣнора ши vagѣл челор лалте. Frѣн- tea лї mare, де ши ãnkреdїтѣ пѣstrase sin- gѣрѣ ãнкѣ ачеа ãntїпѣrїpe а ѣнеї адїнчї gîndїpї.

Лѣна ка о koketѣ ãndemїnatїкѣ ãшї а- коперїse faѣa кѣ ѣнѣ нѣорѣ, фѣрѣ ãнсѣ а as- kѣnde frѣмѣseїїле sale.

În тїмнѣлѣ ачеста небѣнѣлѣ кѣлкатѣ пе

acea stînkъ, încetъ de a mai kînta, mi
începu sъ vorbeaskъ, ka kîndъ kъvintele sa-
le se adresaș kъtre чineva, ka kîndъ sșfle-
tălă lăi vorbea корпălăi săș!

III

Amor, capot, bonnet, Adieu!
Que ne puis je donner à mon amour Adieu!



Il y avait une ne nuptiale.
On ne peut pas se marier sans un peu de
sacrifice et de douleur, et c'est là que
le mariage est le plus difficile.
(L'opinion.)

Facto!... Le casé!... Kite est incertaine!
O amour in espérance!... Kite est incertaine!
Kite est incertaine!... Kite est incertaine!
Kite est incertaine!... Kite est incertaine!
Kite est incertaine!... Kite est incertaine!
Kite est incertaine!... Kite est incertaine!
Kite est incertaine!... Kite est incertaine!
Kite est incertaine!... Kite est incertaine!

III. L'opinion est une chimère, et c'est là que
le mariage est le plus difficile. Le mariage est
le plus difficile. Le mariage est le plus difficile.
(L'opinion.)

VII.

Amour, espoir, bonheur, Adieu !

Que ne puis je ajouter ô souvenirs Adieu !

(Lord Byron.)

И время ихъ не измѣнило :

Они все тѣ же! — я не тотъ ;

Зачѣмъ же гибнетъ все, что мило ?

А что жалѣетъ, то живетъ !

(Лермонтовъ.)

Eat'o!... Ea este!... Kîţ mă izbăşite!...
O simţ în braţele mele!... kîţ palpită i-
nima ei srbt srbţrice mele!... Че folk а
kompinsă totă trpăţă ei la vederea mea!...
Къ че înkpedere kôpîţreaskă ea pleacă ка-
пăţă не sîngăţă меж!... Бăзеле ei се апро-
піі де але mele!... Inimile noastre nămaî

*) Mă timpăţă nă le a skimbată, ele sîntă ачелеамі, —
eş nămaî sîntă чеа че am fostă; де че dap mîere totă чеї
skămpă, mi че pegreţă trpăşite!... (Lepantoff.)

fopmeză dekîţ o inimă!... toate simţurile
mele încep, şi sînt tot întrupare minată de atî-
ta fepicape!... tot!... Aci neşteră trăsuri.
Dar ce zică!.. Arză o detenapă, ş n şesmină
mi în braţe'mi puş o fantomă sînperindă!...
Ce şbenipă dşpeposă!... Ce dewtentare gro-
zavă!... Înapoî fantome!... Înapoî trekştără!...
eş nş ceră dekîţ şitapea!...

Дрпъ ачесте кѡвѣнтѣ кѣнитангълѣ тѣкѣ;
пѣреа кѣ спѣритѣлѣ стѣѣ фѣчеа о пазѣзѣ, кѣрѣнд
ѣнстѣ ѣарѣшѣ тѣрѣтѣрѣ шѣ ка кѣндѣ се сѣмѣгеа
дештѣнтатѣ де чѣнеа, ѣрмѣтѣ:

O! în zadară kemă şitapea!... Şitapea nu poate fi a mea!... Fericiţea singură poate să te facă a şita!... Săferinţa însă nu face decât a'ţi înfrunse taşlaşă treptată săvişă koloarele chela mai vii şi chela mai dăre-poase!...

În zădărnici așteptări și speranțe amestecate tabloul, abia ai prezentat că te poți aștepta de dincolo și înțeleptă mormântului pretinde în inimă!... În zădărnici ai căuta să atingi într-o oglindă o imagine kinoskopică, ceea ce vezi într-o oglindă este numai reflecția ei!... Așa și sâmburele numai sîntă de kîntă reflecțiile și ei fiind, și ei loc, și ei acțiune, și ei timp în simplitate omului!... Acolo le vedem încă adesea că toate acestea ele n-

mai sîntă dekîț nîște fantazme, nîște smîre
ce țîrîșîrî prezîntă!... Întîrîșî kîvîntă nî-
mai smîle tîkîșî!...

O! de ce nîșî pîșî tîvîșî tîkîșî
tîșî!... tîvîșî kîrî opî kîț de pîkîșî
apî fî, nîșî pîșî sî pîdîșî dekîț sî efîkîșî
dîșîpîșî asîpîrî omîșî!... Șîșî tîkîșî fîșî-
mîșî adîșî dîșî sîne pîșîrî de pîșî mî
lîkîșîmîle!... Șîșî tîkîșî gîrîșî, pîșîșî-
kîrî, însîmî, agîșî mîrîșî!... O! jîșî!
kîșî nîșî lîșî sîvîșîșî îșî sîmîșî șî-
tîșî!...

Așî kîșîșîșî pîșî kîșî îrîșî îșî
pîșîșî kîșîșîșî.

Ce sîșîșî!... ce arîșî dîvîșî!... Așîșî
șîșîșî îșîșîșî, kîșîșî lîșî! Eî kîșî
zîșî gîșîșî!... Șîșîșî așî dîșîșîșî, pîșîșîșî
sîșî îșîșîșî de o lîșîșî nîkîșîșî!... Sîșî
îșîșîșî tîșîșîșî kîșîșîșî!... Eîșîșî!... O!
eîșîșî!...

Sîșîșî pîșîșîșî, sîșîșî arîșîșî îșîșî
lîșîșî dîșîșîșî eîșîșî!... O! nîșî!... eîșîșî aîșî
șîșîșîșî dîșîșî!...

Kîșîșîșî îrîșîșî tîșîșî, pîșîșî kîșîșî
fîșîșî pîșîșî mîșîșî, kîșîșîșî îșîșî vîșî îrî-
șîșî îșîșî.

Dîșî îșîșîșî tîkîșîșî e nîșîșîșî
dîșî kîșî opîșî ce pîșîșî nîșîșî șîșî!... O a-

tănuî voi anî ai koplăpiei mele anî, kînd nă
măiamă che e deschenăia kîndă mă îndoiamă
kiapă de ekzistenăa zăni mormîntă, kîndă nă
întrevedeamă vre o dărepe mai mare, vre o
nenorocire mai grozavă dekîtă achelă somnă
che nămimă moaptea!... fîdî totă d'ăna avan-
garda tpekătlăi, mî dăgimî năstepea tpevîn-
choastă ka să pochiă sşferi lovireă sa!... Săve-
nirălă vostpă singăp poate să faktă a kăpăe
o lakpimă din okiî mei! Săvenirălă vostpă
singăp mterpe dăpă văzele mele vlasfemă!..

Eă kape kit voi m'ădî mîngîiată kă a-
pîmăle voastre de aără kă voăea voastră plî-
nă de îlzii, nă kănoşteamă dekîtă zăă cheră
d'ăzăr în kape pazele soapelăi strălăcheă în
toată splendoarea loră; săă se legăna vese-
lă lăna mî stelăle îî sşpîdeă în koră, eă
kape atănuî kpedeamă kă totă pămîntălă e
fertilă, kă nă e floare fără mîposă, kă nă
e pasăre fără kîntape... Amă văzătă mai desă
zăă cheră în nori dekîtă senină!... Amă vă-
zătă pămîntă nepoditoră mî inimî che se ase-
mănaă kă achelă pămîntă!... Amă văzătă florî
fără mîposă mî frămăseă fără inimî mî vîp-
tădî!... Amă văzătă năstăpî tăkăte mî ka ele
m' amă făkătă!... Ele sşfepeă!... Daka
ap fi kîntată, kîntăpîle loră apă fi fostă sşs-
pine mî vlasfeme!... Nimenî nă le apă fi în-

pelesă mi askătată!... Аша ми еă de тоді амă askănsă дăреpile меле, пѣмаі воѣ вїле konfieză валѣрі че џемедї, прѣпѣstїї че аведї знă eko! мѣндї че штїдї че sїntă făptănele, лѣпѣ че пордї палоареа дăреpiї, пѣдѣрї їntănekoase ka mi inima mea, џие роѣ дѣпѣ flori, џие лăkrimă череaskă!...

Deodată mă văzăiă arănkăţă pe znă đărmă streină; departe de ai mei, departe de săvenirele konilăriei mele, ka o korăbie arănkăţă in voia vintăriloră, făţă ankoră mi făţă kīrmă!... Departe їnsă de patria mea in inimămi n'a domnită altă sentimentă dekită patriotizmălă, altă dărepe dekită ačeia de a fi departe de pămīntălă natală, altă dopīnă dekită ačeea de a mă peīntărna kītă mai in grabă їntp'їnsălă, mi їntp'o zi păţăsiї ka znă făgară streinătatea mi mă їntopseiă in patria mea, kă o inimă kă totălă a ei, kă znă kărađiă znă devotamentă de martīră, їnsă їnkpeţătoră mi їăbitoră ka znă konilă!...

Pămīntălă natală epea okăpată de streini!... Преа слаă ka să fakă opī-че їмпотrivipe, săfepea in тѣчере дăреpile okăпаđiei! foametea, epizodiile de totă felălă o păstia, їntp' znă kăvīntă toate vīčїpize provedīngei kăţăsse asăpra ei!...

О чееа че simđiă atănčї nă poate fi

eksprimatǎ !... E mai pǎginǎ a sǎfepi dekǐtǎ
a vedea sǎfepindǎ ne ȕineva, ne ȕineva kape
'nǐ e skǝmnǎ, fǎrǎ ka sǎ'ipocǐ da ȕel mai
mikǎ ajǝstopǎ !...

Da ! sǎfepinda epea grozavǎ ! insǎ nǎ
disnepamǎ, atǝnȕǐ kpedeamǎ inkǎ în viǐtopǎ !..

În minǝtǎlǎ aȕesta se opri mǐ pǎpea kǎ
din noǝ kǝȕetǎpile sale sǎ pǎtȕise.

ȕe vǎzǎ !... fantoma ȕelia ȕe m'aǎ trǎ-
datǎ !... pana ei sǐnȕepeazǎ inkǎ !... Mǎ vǎste-
temǎ !... blasfemǎ !... blasfemǎ !...

N'amǎ izbit'o eǎ oape destǎlǎ !... N'amǎ
piskatǎ totǎlǎ ka sǎ ajǝngǎ la inima ei !..
Inima ei mǎ fǎkǎ sǎ gǝstǎ trǎdapea mǐ dǎ-
perile infernǎlǎ !...

Ka soarele, kape de mǐ lǝmineazǎ mǐ
inkǎlzemte kǎ pǎfepindǎ o ȕarǎ, insǎ nǎ
pǎfǎzǎ razele sale mǐ ȕelori lalte, astfel
mǐ inima ei, de mǐ avea o inkǎlinapie destǎlǎ
de tape pentpǎ mine; ea insǎ nǎ s'a kǝtre-
mǎpatǎ la idcea de a akopdǎ favoarele sale
mǐ ȕnei altia mai slabe !...

Atǝnȕǐ kǝnǝskǝiǎ ȕe e trǎdapea !... Sim-
pǐiǎ mǐ ȕe este pǎzǎnapea !...

Peste kǐteva zile mǎpǎeamǎ de plǐnȕeam
ne mǝpmǐntǎlǎ ei, kape epea totǎ atǐtǎ de pe-
ȕe la amǝrǎlǎ meǎ, ka mǐ aȕeia ȕe akǝmǎ
pǎpǎza întp'insǎlǎ !...

Descepcionatǎ, sǎferindǎ, disnepatǎ, kǎt-
tamǎ en mormîntǎ!...

Атєнчі еклатъ револѹцїеа!... тоді ереаѣ
gata сѣ'ші рѣзѣне patria!... Тѣдорѣ апѣре
din презнѣ кѣ аsasinѣлѣ сѣѣ!... дара се ім-
пѣрді ін доѣ таѣре!... Песте кѣрїндѣ тѣ-
нетѣлѣ рѣзѣіѣлѣ рѣсєнѣ!... Martірѣлѣ patri-
otizmѣлѣ, моаре сѣѣт пѣмналѣлѣ трѣдѣторѣ-
лѣ! шї din презнѣ кѣ дїнсѣл каде ѣлtima спєран-
дѣ а дѣреї шї singѣрѣл шї аѣѣѣѣѣѣл меѣ amik!..

În zadarǎ în ȣrmǎ amǎ kǎstatǎ moaptea
în mїzlokѣлѣ inemїѣіlorѣ, аѣѣѣѣѣѣ nesokotindǎ
sǎferїnđa o pradѣ vrednikѣ de dїnsa, ловїѣ-
ріѣ еї кѣѣѣѣ аsѣpra frѣmѣseѣѣї іѣzѣіlorѣ,
ferїѣіѣї шї totѣ ѣє імпоѣѣѣѣѣѣ omenїѣѣ!...

Ўе аѣzѣ!... Zgomotѣлѣ армелорѣ!... Треа-
пѣѣлѣ калорѣ!... Snada mea!... Калѣлѣ меѣ,
кѣѣї компанїонїї меї мѣ ашtentѣ пе kїm-
пѣлѣ глорїеї!...

Аѣї елѣ се skѣлѣ ін пїѣѣѣѣ, пѣѣѣѣ кѣ
ін аѣѣѣѣѣ кѣѣѣѣ snada шї калѣлѣ сѣѣ.

În lokѣ de snadѣ gѣsї gitara, іар ін lok
de калѣ stїnka пе каре шѣѣѣѣ, атєнчі кѣѣѣѣ
іарѣшї шї тѣкѣ kїѣѣѣѣ tїmпѣ.

N'amǎ snadѣ nїѣї калѣ, нѣѣѣѣ амѣ kom-
панїонї de arme!... ѣѣї мѣлді аѣ мѣрїѣѣѣѣѣѣ
dѣпѣ кѣмѣ аѣ шї трѣїѣѣѣ, іар ѣѣї рѣѣѣѣѣѣ аѣ
disпѣѣѣѣѣ!...

Kompanionii mei numai sintă dekîță savenirile mele!... Nu e zgomotulă armeloră, nu e treapătulă kailoră ce păsneă la așzălă meș, este vîntulă ce klateatē frînză, sintă valările ce se zdoroveskă de stînci!....

Aci amă vîzătă șnă anelă, adevărata imărină a lăi Dămnezeș!... Șnă anelă ce pîrea trimisă din черри ka să skape sșfletulă meș, ce erea să se niarză într'șnă eternă blasfemă!...

O! la vedepea achemii kreatșri, simyuiă kă o mîntă a provedingii, strînsese pșinele inimei mele. mi făkșse dîntpînsele șn ce mai impozantă mai plăkătă mi mai solidă dekîță ceea ce fșsese ele în tpekătă!... O izbreamă din toate pșterile simyșriloră omeneshi, astfelă, prekșmă șnă marinară izbeshite singșra barkă de salătă, mi ea kopesnșndea sentimenteloră mele. Amorșlă nostșră devenise șnșlă din achea ce te face să kpeză kă e șn Dămnezeș, o nemșripe a sșfletărlăi, ș'șnă paradis!...

Dar vai!... Ce demtentape!... Ce realitate grozavă!... O detșnapel!... Șnă sșsnină!... mi mîna mea impînsă de șnă demonă, celosă de o fericipe așă de mare, omoară sșfletulă meș nentșră etepnită, dimpreșnă kă singșra femeie ce aș pătătă să izbearthă în adevără!.

Aci nebșnșlă pîrea kă vorbea kă chine-

ва, пъреа кѣ кѣвintele sale se adresaѣ ла
ниште fantazme че'лѣ inkonжѣраѣ.

Амѣ вѣзѣтѣ лѣмеа ин тоатѣ splendoarea
еї, вїптѣта интр'insa ереа изгонїтѣ шї вїцїлѣ
devenise о фалѣ!... Амѣ вѣзѣтѣ veselїa шї а-
вереа кѣлкїндѣ ин пїчоаре mizerїa шї дѣре-
пїле!... Амѣ вѣзѣтѣ лѣксѣлѣ рїнїнд'о шї а-
дѣкїнд'о ла estpemitѣцї, фѣртѣ ка сѣ адаоѣе
mizerїї о вѣкѣцїкѣ де пїне!... Амѣ вѣзѣтѣ
patriotismѣлѣ кѣ рѣшїне, аколо ѣнде ел тре-
вѣїа сѣ domneaskѣ ин тоатѣ їntindepea са,
ел нѣмаї ереа dekїтѣ ѣнѣ їnstrumentѣ gro-
zavѣ ка сѣ askѣnzѣ skopѣрїле ѣнѣї їnfepнѣ!..
Амѣ вѣзѣтѣ капачїтatea пїepдѣтѣ шї nekѣnos-
кѣтѣ дїн лїпса мїжлоачелорѣ шї okazїїлорѣ
favorабїле!... Амѣ вѣзѣтѣ шїїїнда ла оаменї
че нѣ профїтase де дїнса, їntokмаї ка ѣнѣ
пѣмїнтѣ nepodїторѣ де сѣмїїнда чеа бѣнтѣ!...
Амѣ вѣзѣтѣ amїcїїїїeа, че нѣмаї ереа dekїтѣ
о фѣцѣрнїcїe, ѣнѣ мїжлокѣ їndemїnatїkѣ де а
профїта де ачeї че kpedeaѣ кѣ ea маї поа-
te екzїста!... Амѣ вѣзѣтѣ глорїа шї п'ам во-
їт'о, кѣчї ea ка о femee konpѣнтѣ ереа ин
мїна ачелора че авеаѣ komopї маї мѣлте!...
Adevѣrpatѣлѣ мepїтѣ нѣ маї пѣтеа aspїpa ла
дїнса, нѣ! кѣчї тpeвѣїа komopї ка мepїтѣлѣ
ачesta сѣ fie pekѣnoskѣтѣ!... Нѣ! кѣчї чeї че
аѣ posedat'о аѣ fostѣ ачeїа че пѣтеаѣ їnfѣцї-

ша лѣмеі о скінтее де мепітѣ, де каве ереаѣ адезеа кіарѣ лінсігі; ереа індесталѣ д'єн піе-
 destалѣ де аєрѣ ка сѣ ажєнгѣ ла дінса!...
 кіте мепіте вїндсте де мїзеріе пе о вѣкѣді-
 кѣ де пііне, ка ѣлѣ обїектѣ че пентрѣ дінса
 н'аре предѣ! кѣчі амѣ вѣзѣт'о, toate мепі-
 теле фѣрѣ коморі нѣ предѣскѣ о пііне дін
 toate зілеле!... Фѣрѣ ачестѣ talismanѣ nimікѣ
 нѣ е вѣнѣ!... Daka аї пѣтеа фї єнѣ ероѣ, ає-
 рѣлѣ те ва фаче егѣменѣлѣ єнеі мѣнѣстїрї,
 саѣ ва гѣсі мїжлоаче ка сѣте тпїмїгѣ ін ло-
 кѣрї, єнде ва фї вїне сїгѣрѣ кѣ дїнтро плоае
 де глоанѣ єнѣл те ва інемепї, маї їнаїnte
 де а те фаче кѣноскѣтѣ! єнде фѣкїндѣ о fan-
 тѣ д'єн кѣраѣїѣ, d'o taktikѣ парѣ, toatѣ гло-
 ріа ва фї а ѣенералѣлї, саѣ маї вїне зісѣ а
 аєрѣлї! іар а та нѣмаї піскѣлѣ шї маї а-
 десеа моартеа шї єїтапеа!... Кѣ toate ачестеа
 asta е soapта чеа маї абантїоасѣ, сїнтѣ о
 мїе де алтеле шї маї тпїсте шї маї гпрозаве!..

Daka, їнвїнгїндѣ гпестѣділе челе маї
 марї, аї devenїтѣ єнѣ омѣ їнвѣгѣтѣ, шї почї
 фї єнѣ маре омѣ де statѣ, аєрѣлѣ те ва де-
 клара револѣѣїонарѣ, вѣтѣмѣторѣ societѣдїї,
 шї societatea те ва їзгонї дїн сїнѣлѣ єї!...

Daka кіарѣ аї ажѣнсѣ а фї чева, аєрѣлѣ
 нѣ'дї ва лѣса тїмпѣлѣ а сфїршї nimікѣ! Абїа
 веї їнчене шї те веї коворї, шї їнченѣтѣлѣ є-

nii akcii ka mi incercatlaș năși tabloș fiindă,
totd'asna neîngrelesă mi încercată, opî kîț
apă promise tabloș să fie de frumosă la
sfîrșitul său, ba lăsa de tine opinia, k'ăi
fostă omulă celă mai incapabilă, năș stonist
său năș nebună!...

Dacă vîrtătea este partea ta, dacă prin
vîrtățile tale ai putea deveni năș mare omă,
așdă în mizerie ba kîta a te conșine, mi
nenșindă reșă ba avea pекърsă la ăltimă
mîjlocăș mi celă mai sigърă: kалomnia!... O! a-
ceastă otравă моралă te ba omorî nentрă tot-d'a-
sna nă veî fi kълпавилă, mi în zădăpă veî kîta
mîjlocăș ka să o dovedești!... Nămai așdă
sălește la askătare, altfelă în zădăpă vo-
ești a vorbi, nă e kîștigă, nă e askătare!...

Dacă ai putea fi năș bună administator,
așdă te ba face năș простă ждекătopă!...

O! Așă!... O prea nășnikă țipăș!
celă mai nășnikă dintre toți țipăș!... Tă
ce domnești pe tronăș universăș!... Tă
înaintea kърăi totăș achi josă se pleacă!...
Tă a kърăi domnie e bazată pe conșingie!...
Tă ce ne faci să vърșămă atîta lăkrămă de
sînce!... Tă a kърăi domnie nă ba înчeta
dekîț kă omenirea!... priimește șра mi vle-
stemăș meă ka dela nășă ce mai măltă de
kîț toți aș pекъnoskăș năștea ta!...

S'asde zădărnice zgomotă de departat de cai!...
mai multe detănații... Niște sursine!...

O le peșnoskă, sîntă sursinele pîrei
mele!... kînnile ei sîntă kălkate de cai
streini!... Kîntă îmi sîntă de dăpăoase aces-
te sursine, de ce nă pot să le prefacă în pi-
pete de veselie, fie măcară că pîdăreș ne-
măpărei mele!...

Dăpă aces- te căvinte căpitanășă tăcă
mai multă timpă.

Amă vîzută în lume mi femeia!... Kre-
deamă că omășă întrînsa pîrăsește parad-
isă pîrdută!... O amăpărei!... femeia erea
săpășă nă nămaă așășă domnitorășă ză-
vîșășă, inima ei erea o apă înventată d'ă
demonă că să prefacă viața noastră într'ă
ociană de lacrimă!... Apă infernală atră-
dețetele omășă la kordale sale, aces-
ta avîndă trevîndă de armonie le atînce mi
ele în otrăvescă!...

Femeia săpășă pîtepei infernale că să
zdrobească inimile noastre; că să piară să-
fletele noastre, ne facă întîiș a le izbi dăpă
aceasta ne sakrifiază zășă pentră altășă; mi
kîndă kîpă așășă nă se okăpă de dînsule, im-
pinse nămaă de instinktășă pîșășă, sakrifiază
săpîriopitatea inferiorității mîpîlorășă mi
amă mîpășă în totă căpsășă ekzistenței sale,

ka astǎfelǎ arpa infernalǎ sǎ-șii împlineaskǎ
misia sa pe pământ!...

O voi femei frumoase! Voi ce vedeți dea dreptăți tronești universale, de ce, cunoștințele așă de bine, oamenii înkă vți beskă!... De ce ei totă plekă kă plătire kaplă loră înainteă jăgălă vostre!... De ce băzile loră nă îndrăznescă să vți blestemă!... Da! ei plek kaplă mi takă, kăci simtă kă arăa infernală, ce otrăvesc inima noastră, pesnîndemte mi o armonie la kape nă potă pezista!... totă nă'i nimikă, niči otrava niči moaptea, niči nemărirea în komparație kă ațea armonie!... Mai bine să moară cineva de zecă opă mi nentă totăd'asna, dekită să fie kondemnată a trăi odată fără să așă vîrîndă koardele arnei divino - infernale.

Amѣ възстѣ инѣтъ ин лѣме иноченѣа шѣ
вѣртѣдѣле ичѣ шѣ колеа!... дар че!... Еле чер
шаѣ kind demoralizaciѣа шѣ вѣдѣхрѣле ин ор
голѣхлѣ лорѣ, pentрѣ totѣ рѣспѣнсѣ ла мѣ
zerѣа лорѣ, ле stroneaѣ de noroѣ!... Саѣ че'ѣ
maѣ grozavѣ пропѣнеaѣ ин skimвѣлѣ пѣни kon
рѣдѣа шѣ имвѣртѣшареа рѣхлѣ, ин skimвѣлѣ
прѣнѣпелорѣ еванѣелѣче!... Nemѣлѣхмѣдѣ de a
serвѣ inferнѣхлѣ, еѣ вроеaѣ стѣ фактѣ ofpende

mi de auzi adoptopi, atrapi de dinmii în
avimș!...

Amș v̄zst̄ dpentatea adopmindș m̄ide-
ntentindșse n̄maī la zgomot̄l̄ș așp̄l̄ș. K̄in-
tap̄l̄ș ei epea zdposit̄ș m̄i m̄ina ei întins̄ș
чepшea. Întp'ъnș k̄v̄int̄ș ea n̄maī ekzista saș
ekzista n̄maī p̄entp̄ș чel̄ș че da mai m̄sl̄ș.

Amș v̄zst̄ș peliția în m̄ina tipanilor̄ș,
devenindș ъnș v̄içiș чepesk̄ș m̄i p̄șn̄indindș
întpe oamenīș înt̄nepik̄l̄ș, inokpizia, de-
moralizacia m̄i d̄șperile!...

Amș v̄zst̄ș tr̄dapea de faḡș k̄nosk̄-
t̄ș de togi m̄i nenedeusit̄ș de nimeni!...

Amș v̄zst̄ș tipania s̄șfepit̄ș, pesnektat̄ș
glorifiat̄ș kiap̄ș, m̄i че e mai grozav̄ș l̄șmea
în liniște adopmindș în l̄andșp̄i ne kape le
p̄efera libert̄șçii!

Amș v̄zst̄ș k̄ș domnia înt̄nepik̄l̄și iz-
gonise domnia adev̄p̄l̄și!...

Okii mei s'aș înt̄nekat̄ș! inima mea s'a
sk̄z̄dat̄ș în s̄inçe m̄i шov̄indș amș ask̄ns̄ș
овражii mei în m̄iunile mele!... Asta epea l̄ș-
mea ne kape de at̄nçī în zadap̄ș k̄ast̄ș a
șita!...

D̄șp̄ș aчeste k̄v̄inte k̄m̄itan̄l̄ș l̄șș ia-
p̄șm̄i gitapa sa, din kape skoase niște s̄șne-
te kape n̄ș se p̄șteaș kompara dek̄it̄ș k̄ș че
le din șp̄m̄ș s̄șșnine ale ъnși m̄șp̄indș!...

De odatъ o koardъ plesni mi gitara ii
kъzъ din minъ in prъpastie. Kъpitанълъ tre-
sъri.

Totълъ импрежърълъ меѡ devine пѡstiѡ!
niči o veѡetare!... Totълъ s'a ѡskatѡ mi moa-
pe in natъrъ!... Niște fantome пѡmai паре
къ mъ кемѡ in враде ле лорѡ!... Вреаѡ sъ ле
имвръѡишезѡ, dar va!... ѡиѡ in враде'ми ни-
te skelate!... Вреаѡ sъ ле реимпирѡ, simѡѡ
sъflarea лорѡ рече ка ѡнѡ mormintѡ, къ ар-
dikъ пърѡлъ меѡ dъпъ frъnte!...

O blestemѡ!... blestemѡ!... ѡitare!... ѡi-
tare! ѡnde ești?... In mormintѡ!...

Da!... Ei vine la mine moapte mi fie
mormintълъ меѡ mai intinsѡ mi mai animatѡ
dekitѡ kiarѡ алѡ desподилорѡ!...

Пръпъstii mi voi валъри! Eatъ viaѡa
mea, daѡi'mi ѡitare!...

ѡitarea penetъ ekoѡлъ, валъри ле паркъ
insъѡimintate se търъrapъ ѡнѡ minѡтѡ, darѡ
кърindѡ se liniѡтиръ mi dъсеръ кѡ dinse ле
рѡмъѡиде ле ѡнѡi корпѡ.

Лъna se akonepise кѡ totълъ in nori, пъ-
pea къ'ми пъsese kostъмълъ de doлиѡ.

In momentълъ ачела, арама плингътоаре.
воѡе а морѡii, bestea in мънъstipe o moартъ.



VIII.

И не узнаешь здѣсь простого выраженья
Тоски, мой бѣдный умъ гонившей столько лѣтъ
И пріймешь за игру, иль сонъ воображенья
Больной души тяжелый бредъ?...*

(Лермонтовъ.)

И думалъ я что не живу,
Что въ рай душа моя стремиться!..,
Чтожь будетъ, если мнѣ на яву
Этотъ сонъ осуществится.**

(Аммосовъ.)

Ачи мѣ deștentaîș. Noantea trece-se plo-
aia încetase și nopți goniți de sflarea ze-
firilor, care ca mîna sîmțî a veselii rîp-
sese vîlul înțipirii, și lăsase чернлѣ кѣ-
patѣ ca sflătele înțipirilor!

*) Ши нѣ веі peșnoamte, аѣ simpla expresie a înțip-
trei, че а овозиѣ atîgia аѣ sîrmanul меѣ snipitѣ, ши веі лѣа
drentѣ жскъrie, опі visѣ алѣ imaginației mele, greoa aîrpare
а знѣи sflăteѣ волнавѣ?...

**) Ши kpedeamѣ кѣ нѣмаі trîeskѣ кѣ sflătezlѣ меѣ
'ми аѣ лѣatѣ zborulѣ спре чернрі! че арѣ fi dar daka visulѣ
acesta s'arѣ realiza?

Vişzlă che făkăsemă mă împovăra înkă
lakrămile che mă făkăse să vârsă, nă le
ştersesemă înkă!... Îmi părea că totă auză
sănetălă fănevră!...

Mă arănkaiă că gravă la fereastră, o
deskiseiă, mi şni tăbloă poetikă se desfăşă-
ră înaintea okiloră mei.

Băzăiă soarele în braţele aşorei mi
'mi se părea că prăvea lăi Dumnezeuă kon-
templă mi lămină pămîntălă!...

Mănuă ereaă akămă învălădi de ver-
deaă mi de floră. Păzele soarelăi închenăse
a totă zăpada che akoperea kanetеле loră mi
le peda akăm tinereă mi pătearea.

Lăna nămai domina singură achemă mănuă,
ea pierăse koloarea sa che palădă mi tris-
tă mi păzele soarelăi făkăse păzele ei mai
nevăzăte!

Прахова се întindea ка о panglikă аз-
pie, ка о panglikă pierătă din manta чereaskă,
în făndălă прăпăstiiloră. Ea nămai тăрăра а-
кăмă пачеа ачесторă şriami che akăm ereaă
împreunăă iarămi, mi părea că kiap валă-
pile океанiloră, пăтînd kiap а'î îneka, nă iar
mai, fi пătătă despăрă.

Stelele închenăse să se askănză рăши-
noase de păzele loră la vederea soarelăi.
Nămai масе din еле strălăчеаă viă d'ăşăpra

ачестї тавлоѣ шї пѣреа кѣ сле прѡмїтеаѣ а-
честорѣ мѣнцї о паче ш'о ферїчїре етернѣ!

Ѣнѣ вѣлтѣрѣ дїнтр'о пасѣ пѣтїнте. Звѣра
д'асѣпра ачесторѣ ѡріашї шї їн звѡрѣлѣ сѣѣ
пѣреа кѣ domina singѣрѣ асѣпра лорѣ!

Beselїea natѣpeї, zefїrїї че адїѣѣ їнчетѣ
прїн фрѣnze шї прїн вѣї, апѣ че мѣрмѣра їн-
четѣ їн прѣпѣстїї, ка воѣеа їнѣерїлорѣ їнаїн-
теа трѡнѣлѣї креадїеї; шї кончѣртеле пѣсѣрї-
лорѣ, пѣреаѣ кѣ toate їнтр'о армонїе етернѣ,
кїнтаѣ реїнтѣрнареа соарелѣї шї глорїа аче-
лор стеле, че кѣ денероаселе лорѣ разе прѡ-
теѣеаѣ ачесте грѣмезї!

Soarele штеpse ѣрмеле плѡї, ѣла штеpse
кѣрїндѣ шї ѣрмеле лакрѣмїлорѣ меле шї пе-
сте пѣгїнѣ сѣфлетѣлѣ меѣ ѣнї слабеле сале а-
кордѣрї кѣ армонїа natѣpeї.

Нѣмаї дорїї нїмїк їн ачел моментѣ моартеа
пѣтеа сѣ вїе ла мїне, амїї фї прїїмїт'о фѣрѣ
лакрѣмї! Амїї фї черѣтѣ нѣмаї дела дїнса їн
skїмѣлѣ вїегїї ка тавлолѣ ачеста сѣмї а-
паре кїте одатѣ їн мормїнтѣ, фїе мѣкарѣнѣ
маї їн вїсѣ!

Amѣѣ sфїрїмїтѣ вїсѣлѣ меѣ шї кѣ оїмїнѣ

trēm̃rīndz, īnk̃p̃aŋeatz de kīŋīva amīčī, īl̃z
p̃īš īn vedep̃ea p̃b̃līk̃sl̃ī.

Daka ñz va tr̃pī dekīt̃z o dīmīneadz, eš
īnk̃z ñz m̃z voīš plīñŋe, k̃čī kīap̃z at̃ñčī
el̃z ñ'aš fost̃z sīlīt̃z dekīt̃z a se s̃p̃ñe la
soapta ŋeñeralz a vīs̃p̃īl̃op̃z! Kīte vīs̃p̃ī
maī fr̃moase, kīte vīs̃p̃ī de fepīŋīpe sīnt̃z
šītate kīap̃z īnaint̃ea d̃em̃t̃ent̃p̃īī! Kīŋī īnk̃z
dīnt̃pe nōī sīnt̃z šītadī kīap̃ maī nainte ka nīa-
tra ŋñī m̃ormīnt̃z s̃b̃ī d̃ep̃apt̃z de čēī vīī!...

Daka dīnt̃pe l̃ekt̃opī, ṽp̃e-ŋñsl̃z maī īn-
d̃sl̃ŋent̃z; va g̃r̃sī īnt̃p̃īns̃sl̃z ŋñz pīnd̃z d̃est̃sl̃
de b̃ñz, at̃ñčī tot̃z čēī čep̃z, e de a l̃b̃sa
pe dīns̃sl̃z ŋp̃ma ŋñēī l̃ak̃p̃r̃mī mī kīnd̃ač̃est̃e
pīnd̃p̃ī ṽop̃z fī de toŋī šītate, ea va fī ka o
p̃r̃s̃pl̃at̃z ñent̃p̃z ač̃el̃ea čē am̃z ṽp̃rs̃at̃z eš
pe kīnd̃z l̃ak̃p̃am̃z la el̃e mī ka o k̃onsol̃añīe
ñent̃p̃z tīm̃p̃sl̃z m̃eš nīep̃d̃st̃z!

Īñm̃tīñg̃ez̃z tot̃z d̃eod̃at̃z pe k̃om̃pat̃p̃īoŋīī
m̃ēī k̃z ač̃east̃z k̃om̃pozīŋīe ñz ̃est̃e sīng̃p̃ra
čē am̃z f̃b̃k̃st̃z nīñz ast̃b̃zī mī k̃z soapta vī-
s̃sl̃ī va hot̃p̃ī mī pe ač̃eīa a č̃el̃op̃ral̃te.
Ŋñz k̃ṽīnt̃z al̃z maīop̃īt̃b̃īī kīteva pīnd̃p̃ī
sk̃p̃ise de ŋñz om̃z ṽp̃ed̃nīk̃z de k̃onfīeñŋz īn
as̃em̃eñea mat̃ep̃īe, saš va k̃ond̃ŋč̃e la s̃ma-
fod̃z tot̃z čē am̃z sk̃p̃is̃z īn op̃el̃e m̃el̃e t̃p̃īst̃e,
mī dīn el̃e ñz va maī l̃b̃sa dekīt̃z č̃eñŋšz,
adīk̃z tot̃z atīt̃z kīt̃z l̃as̃z mī om̃sl̃z d̃p̃ñz

moaptea sa, prin şrmape kiarş atşnçî mş
почіш konsoła kş ideaa kş soapta лор n'aş
fostş mai tpistş dekîţş a omenipei; saş le va
da kşpaçişlş sş anape kş înçetşlş mi ele
ла лşminş.

Aştentş dpeanta sentenş a pşblikşlş,
în kontra kşpia nş voi aneła niçîла Dşmne-
zeşл nostpş niçî ла zei парnasşlş!

Fine.

NB. Bisşlş aş fostş sfipşitş înkş în anşlş 1855,
dap pigşpozitatea çensşpei e kasza kape nş'mi
a перmişş a'lş tinşpi dekîţş astşzi. Kpezş kş
açeastş notişş va лşmşpi ne лекторi aşпра
mai мşлторş pasaçişpi din tpînsşlş.